

# AEG MD 5613

## Руководство по эксплуатации

Спасибо за выбор нашего продукта. Надеемся, он вам понравится.

### Символы применяемые в данном руководстве пользователя

Важные рекомендации для обеспечения вашей безопасности обозначены по особенному. Обязательно следуйте этим рекомендациям, чтобы преотвратить несчастный случай или поломку изделия:

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Предупреждает об опасности для здоровья и возможном риске получения травмы.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ:

Указывает на возможную опасность для изделия и других окружающих предметов.

#### ℹ ПРИМЕЧАНИЯ:

Дает советы и информацию.

## Общие указания по технике безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в надежном месте, вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой с упаковочным материалом. Если даете кому-либо попользоваться прибором, обязательно дайте впридачу данную инструкцию по эксплуатации.

- Пользуйтесь прибором только частным образом и по назначению. Прибор не предназначен для коммерческого использования.

- Не пользуйтесь прибором под открытым небом. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, влажности (ни в коем случае не погружайте его в воду) и ударов об острые углы. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. Если прибор увлажнится или намок, тут же выньте вилку из розетки.
- После эксплуатации, монтаже принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда вынимайте вилку из розетки (тяните за вилку, а не за кабель).
- Не оставляйте включенные электроприборы без присмотра. Выходя из помещения всегда выключайте прибор. Выньте штекер из розетки.
- Прибор и кабель сетевого питания необходимо регулярно обследовать на наличие следов повреждения. При обнаружении повреждения пользоваться прибором запрещается.
- Ни в коем случае не ремонтируйте прибор самостоятельно, а обращайтесь в таком случае за помощью к специалисту, имеющему соответствующий допуск. Из соображений безопасности, замена сетевого шнура на равнозначный допускается только через заводизготовитель, нашу сервисную мастерскую или соответствующего квалифицированного специалиста.
- Используйте только оригинальные запчасти.
- Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (пластиковые мешки, картон, пенопласт и т.д.) без присмотра.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. **Опасность удушья!**

- Пожалуйста, соблюдайте нижеследующие "Специальные указания по технике безопасности".

## Особые указания по технике безопасности для этого устройства

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами с недостаточным опытом и/или знаниями под наблюдением ответственного за них лица.
- Не допускайте игр** детей с этим прибором.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Прибор может применяться только с холодной или слегка теплой водой.
- Используйте прибор только для очистки рта.
- Сливайте воду из контейнера после каждого применения устройства для предотвращения распространения бактерий.
- При ношении зубных протезов проверьте, допускается ли очистка ротовой области водой. Наша компания не несет ответственности за возможные повреждения протезов и имплантатов.
- В случае заболевания области рта или горла следует обратиться к врачу с вопросом о допустимости очистки водой области рта.
- Убедитесь, что водяная трубка (соединение прибора с насадкой омывателя водой) не засорена и не перегнута.

## Обзор деталей прибора

- 1 Одноструйное сопло
- 2 Переключатель остановки подачи воды
- 3 Ручка
- 4 Шланг для воды
- 5 Регулятор напора воды
- 6 Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
- 7 Основание блока
- 8 Бачок для воды
- 9 Ручка для открытия крышки / ручка водяного контейнера

## Распаковка прибора

1. Выньте прибор из упаковки.
2. Удалите весь упаковочный материал, например, плёнку, наполнитель, держатель кабеля и картонную упаковку.
3. Проверьте комплектность поставки.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Прибор может быть покрыт пылью или остатками производственных загрязнений. Мы рекомендуем вам почистить прибор, как это указано в разделе "Чистка".

## Инструкции по применению

### Электрическое соединение

1. Проверьте соответствие сетевого напряжения величине, указанной на приборе. Эта информация находится на табличке описания типа прибора.
2. Подключите сетевой кабель прибора к правильно установленной и заземленной розетке.

### Переключатель включения / выключения (6)

Положение переключателя 0: Прибор выключен  
Положение переключателя I: Прибор включен

### Регулятор давления воды (5)

Регулятором давления воды можно установить три разных уровня.

- |              |                       |
|--------------|-----------------------|
| Уровень I:   | Низкое давление воды  |
| Уровень II:  | Среднее давление воды |
| Уровень III: | Высокое давление воды |

### Переключатель остановки подачи воды (2)

Можно использовать этот переключатель для мгновенного прекращения работы прибора. Остановка производится механическим способом. Насос прибора продолжает работать.

Положение **I** переключателя:

Положение **0** переключателя:

Вода поступает

Подача воды прекра-  
щена

### Сопла (1)

В комплект поставки входят 4 сопла с разной цветовой маркировкой. Они могут быть выделены разным людям.

### При кровотечении десен . . .

Нормальной реакцией на несколько первых использований душа полости рта является кровотечение из десен. Если кровотечение десен не прекратится, обратитесь к зубному врачу.

## Первое применение

- Снимите бачок (контейнер) для воды (8) за ручку с основания прибора. Откройте бачок рычажной ручкой (9).
- Залейте воду в бачок для воды. Соблюдайте маркировку MAX (максимальный уровень). Закройте бачок для воды. Установите его обратно в основание прибора.
- Включите прибор переключателем включения / выключения (6).
- Снимите ручку (3) с основания прибора. Держите отверстие над раковиной.
- Переключите регулятор (5) на уровень **III**.
- Разблокируйте переключатель остановки подачи воды (2) за счет сдвига в положение **I**.
- Позвольте воде течь прямо в раковину, чтобы удалить возможные отложения в приборе. Затем заблокируйте переключатель остановки подачи воды за счет сдвига в положение **0**.
- Выключите прибор.
- Кратковременно промойте сопла под струей проточной воды.

Душ для полости рта (ирригатор) готов к использованию.

## Использование

Перед тем как воспользоваться душем, необходимо почистить зубы обычной зубной щеткой.

- Как можно дальше вставьте сопло в ручку. Поверните сопло так, чтобы отверстие было направлено к переключателю остановки подачи воды. Проверьте, надежно ли закреплено сопло.
- Наполните водяной бачок теплой водой. Не наливайте горячую воду!

3. Для очистки сопел, перед процедурой и после нее, промойте их над умывальником, пропустив через них воду (под максимальным давлением).

4. После этого отрегулируйте при помощи регулятора напора воды необходимое давление. Нычинайте всегда с наименьшего положения. Особенно если наблюдается склонность к кровоточению десен или дщем пользуются детьми.
5. Разблокируйте переключатель остановки подачи воды на ручке.
6. Наклонитесь над раковиной. Направьте струю воды вдоль десен и вокруг зубов.
7. После использования заблокируйте переключатель остановки подачи воды. Установите регулятор давления воды на уровень **I**.
8. Выключите прибор.
9. Промойте прибор, как это описано в главе «Чистка и уход».

## Чистка и уход

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Перед очисткой извлеките сетевую вилку из розетки.
- Не погружайте в воду основание и сетевую вилку прибора.

### ⚠ ВНИМАНИЕ:

- Не применяйте проволочные щетки или другие абразивные приспособления.
- Не применяйте сильнодействующие или абразивные чистящие средства.

1. Выливайте из бачка оставшуюся в нем воду.
2. Снимите сопло с ручки. Очистите сопла под струей теплой воды. Высушите сопла и положите их в основание прибора.
3. При использовании добавок к воде, сполосните бачок чистой водой. Затем обеспечьте пропускание через прибор прим. 300 мл чистой воды, как рассмотрено в разделе «Первое применение».
4. Высушите ручку перед вставкой обратно в основание прибора.
5. Высушите бачок для воды.
6. Очищайте основание прибора влажной тканью. Затем вытрите для высушивания.

## **Технические данные**

---

Модель: ..... MD 5613

Электропитание: ..... 230 В~ ; 50 Гц

Потребляемая мощность: ..... макс. 46 ватт

Класс защиты: ..... II (IPX 7)

Вес нетто: ..... 1,3 кг

Сохранено право на технические и конструкционные изменения в рамках продолжающейся разработки продукта.

Это изделие прошло все необходимые и актуальные проверки, предписанные директивой CE, к прим. на электромагнитную совместимость и соответствие требованиям к низковольтной технике, оно было также сконструировано и построено с учетом последних требований по технике безопасности.